# PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU) 2023/396

## od 20. veljače 2023.

## o utvrđivanju jednakovrijednosti, u svrhu olakšavanja ostvarivanja prava na slobodno kretanje unutar Unije, COVID-19 potvrda koje izdaje Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong s potvrdama izdanima u skladu s Uredbom (EU) 2021/953 Europskog parlamenta i Vijeća

**(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) 2021/953 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. lipnja 2021. o okviru za izdavanje, provjeru i prihvaćanje interoperabilnih potvrda o cijepljenju, testiranju i preboljenju bolesti COVID-19 (EU digitalna COVID potvrda) radi olakšavanja slobodnog kretanja tijekom pandemije bolesti COVID-19 ([1]), a posebno njezin članak 8. stavak 2.,

budući da:

(1) Uredbom (EU) 2021/953 utvrđuje se okvir za izdavanje, provjeru i prihvaćanje interoperabilnih potvrda o cijepljenju, testiranju i preboljenju bolesti COVID-19 („EU digitalna COVID potvrda”) u svrhu olakšavanja ostvarivanja prava nositeljâ na slobodno kretanje tijekom pandemije bolesti COVID-19. Njome se također doprinosi olakšavanju postupnog ukidanja ograničenja slobodnog kretanja koja su države članice uvele u skladu s pravom Unije kako bi se ograničilo širenje virusa SARS-CoV-2, na koordiniran način.

(2) Uredbom (EU) 2021/953 omogućuje se prihvaćanje COVID-19 potvrda koje treće zemlje izdaju građanima Unije i članovima njihovih obitelji ako Komisija smatra da su te COVID-19 potvrde izdane u skladu sa standardima koji se smatraju jednakovrijednima onima utvrđenima u skladu s tom uredbom. Nadalje, u skladu s Uredbom (EU) 2021/954 Europskog parlamenta i Vijeća ([2]) države članice moraju primjenjivati pravila utvrđena u Uredbi (EU) 2021/953 na državljane trećih zemalja koji nisu obuhvaćeni područjem primjene te uredbe, ali se zakonito nalaze ili borave na njihovu državnom području i imaju pravo putovati u druge države članice u skladu s pravom Unije. Stoga bi se zaključci o jednakovrijednosti utvrđeni u ovoj Odluci trebali primjenjivati na potvrde o cijepljenju, testiranju i preboljenju bolesti COVID-19 koje Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong izdaje građanima Unije i članovima njihovih obitelji. Slično tome, na temelju Uredbe (EU) 2021/954 ti bi se zaključci o jednakovrijednosti trebali primjenjivati i na potvrde o cijepljenju, testiranju i preboljenju bolesti COVID-19 koje Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong izdaje državljanima trećih zemalja koji se zakonito nalaze ili borave na državnom području država članica pod uvjetima utvrđenima u toj uredbi.

(3) Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong dostavilo je Komisiji 5. srpnja 2022. detaljne informacije o izdavanju interoperabilnih potvrda o cijepljenju, testiranju i preboljenju bolesti COVID-19 u sustavu „COVID-19 Electronic Vaccination and Testing Record System (eVT)”. Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong obavijestilo je Komisiju da smatra da se njezine COVID-19 potvrde izdaju u skladu sa standardom i tehnološkim sustavom koji su interoperabilni s okvirom povjerenja uspostavljenim Uredbom

([1]) SL L 211, 15.6.2021., str. 1.

([2]) Uredba (EU) 2021/954 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. lipnja 2021. o okviru za izdavanje, provjeru i prihvaćanje interoperabilnih potvrda o cijepljenju, testiranju i preboljenju bolesti COVID-19 (EU digitalna COVID potvrda) u pogledu državljana trećih zemalja koji se zakonito nalaze ili borave na državnom području država članica tijekom pandemije bolesti COVID-19 (SL L 211, 15.6.2021., str. 24.).

(EU) 2021/953, čime se omogućuje provjera vjerodostojnosti, valjanosti i cjelovitosti tih potvrda. U tom je pogledu Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong obavijestilo Komisiju da potvrde o cijepljenju, testiranju i preboljenju bolesti COVID-19 koje Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong izdaje u sustavu „COVID-19 Electronic Vaccination and Testing Record System (eVT)" sadržavaju podatke iz Priloga Uredbi (EU) 2021/953.

(4) Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong obavijestilo je Komisiju i da prihvaća potvrde o cijepljenju, testiranju i preboljenju koje su izdale države članice i zemlje Europskoga gospodarskog prostora u skladu s Uredbom (EU) 2021/953.

(5) Komisija je 23. studenoga 2022. na zahtjev Posebnog Upravnog Područja Narodne Republike Kine Hong Konga provela tehničke testove kojima se pokazalo da Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong izdaje potvrde o cijepljenju, testiranju i preboljenju bolesti COVID-19 u sustavu „COVID-19 Electronic Vaccination and Testing Record System (eVT)" koje su interoperabilne s okvirom povjerenja uspostavljenim Uredbom (EU) 2021/953 i da je moguća provjera vjerodostojnosti, valjanosti i cjelovitosti tih potvrda. Komisija je potvrdila i da potvrde o cijepljenju, testiranju i preboljenju bolesti COVID-19 koje Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong izdaje u sustavu „eCOVID-19 Electronic Vaccination and Testing Record System (eVT)" sadržavaju potrebne podatke.

(6) Nadalje, Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong obavijestilo je Komisiju da trenutačno izdaje interoperabilne potvrde o cijepljenju za cjepiva protiv bolesti COVID-19 Comirnaty i CoronaVac.

(7) Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong obavijestilo je Komisiju i da izdaje interoperabilne potvrde o testiranju za testove koji se temelje na umnažanju nukleinske kiseline.

(8) Osim toga, Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong obavijestilo je Komisiju da izdaje interoperabilne potvrde o preboljenju.

(9) Nadalje, Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong obavijestilo je Komisiju da će se pri provjeri potvrda u Posebnom Upravnom Području Narodne Republike Kine Hong Kongu osobni podaci koji su u njima navedeni obrađivati samo kako bi se provjerio i potvrdio status nositelja u pogledu cijepljenja, rezultata testiranja ili preboljenja te se nakon toga neće čuvati, uz iznimku zdravstvenih podataka osoba koje su pri dolasku bile pozitivne, a koji se bilježe u okviru epidemiološkog istraživanja.

(10) Stoga su ispunjeni elementi potrebni za utvrđivanje da se COVID-19 potvrde koje izdaje Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong u sustavu „COVID-19 Electronic Vaccination and Testing Record System (eVT)" smatraju jednakovrijednima onima izdanima u skladu s Uredbom (EU) 2021/953.

(11) Prema tome, potvrde o cijepljenju, testiranju i preboljenju bolesti COVID-19 koje izdaje Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong u sustavu „COVID-19 Electronic Vaccination and Testing Record System (eVT)" trebalo bi prihvatiti pod uvjetima iz članka 5. stavka 5., članka 6. stavka 5. i članka 7. stavka 8. Uredbe (EU) 2021/953.

(12) Kako bi ova Odluka bila operativna, Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong trebalo bi biti povezano s okvirom povjerenja za EU digitalnu COVID potvrdu uspostavljenim Uredbom (EU) 2021/953.

(13) Kako bi zaštitila interese Unije, posebno u području javnog zdravlja, Komisija može iskoristiti svoje ovlasti suspenzije primjene ove Odluke ili njezina stavljanja izvan snage ako uvjeti iz članka 8. stavka 2. Uredbe (EU) 2021/953 više nisu ispunjeni.

(14) Kako bi se Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong što prije povezalo s okvirom povjerenja za EU digitalnu COVID potvrdu uspostavljenim Uredbom (EU) 2021/953, ova bi Odluka trebala stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

(15) Mjere predviđene u ovoj Odluci u skladu su s mišljenjem Odbora osnovanog na temelju članka 14. Uredbe (EU) 2021/953,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

*Članak 1.*

U svrhu olakšavanja ostvarivanja prava na slobodno kretanje unutar Unije potvrde o cijepljenju, testiranju i preboljenju bolesti COVID-19 koje izdaje Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong u sustavu „COVID-19 Electronic Vaccination and Testing Record System (eVT)" smatraju se jednakovrijednima onima izdanima u skladu s Uredbom (EU) 2021/953.

*Članak 2.*

Posebno Upravno Područje Narodne Republike Kine Hong Kong povezano je s okvirom povjerenja za EU digitalnu COVID potvrdu uspostavljenim Uredbom (EU) 2021/953.

*Članak 3.*

Ova Odluka stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 20. veljače 2023.

*Za Komisiju*
*Predsjednica*
Ursula VON DER LEYEN